



# Mediterráneo

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.  
CASTELLÓN DE LA PLANA  
Calle de los Caballeros, 11  
Apartado 18  
TELEFONOS  
Dirección ... 1853  
Redacción ... 1802  
Administración ... 1811  
AÑO XIII. — NUM. 3.707  
Viernes, 17 Febrero 1950  
Precio: 50 céntimos

# AYER

Por fin, tuvimos un día soleado magnífico y casi con un poco de calor. Es el mejor de los que van de febrero.  
Por incurrencia de uno de los procesados se suspendió en la Audiencia Provincial la causa instruida por el juzgado de Vinos contra dos procesados por delito de estafa.  
En la Diputación provincial se reunieron ayer varias comisiones de régimen interior.  
En el salón de la CNS, dio su conferencia correspondiente a las que organiza el departamento de seminarios, el camarada Rafael de los Heros Leiva, disertando sobre "El liberalismo y sus consecuencias".  
La nota destacada del día la constituyó el acto de la proclamación de la Reina y de su corte de honor, celebrado anoche en el Teatro Principal. Fue una función de verdadera gala presentando el coliseo de la plaza de la Paz un fantástico aspecto.

# DEVOTICION

SANTORAL  
SANTOS PARA HOY. — La Huida de la Sagrada Familia a Egipto. — Santos Alejo, Falcoheri, Id; Silvano pb; Policromia obispo; Faustino, Donato, Secundiano, Rómulo, Teodoro, Julian mártires; Fátima abad; Bo. Francisco Clet C. M. martirizado en China (1820). La Santa Misa se celebrará como el día 13.  
SANTOS PARA MAÑANA. — Santos Simón obispo, Claudio, Prepo, digno; Alejandro, Alejandro, Lucio, Silvano, Clásico, Secundino, Fructuoso mártires; Flaviano, Ekdio mártires. — De Santa María en Sabado, simple blanco. Misa salve, (la propia del tiempo de Purificación de Pascua, segunda oración del Espíritu Santo, tercera oración por la Iglesia o por el Papa.  
CULTOS  
SAN AGUSTIN. — Hoy y mañana los cultos propios del día.  
SANTISIMA TRINIDAD. — Esta mañana a las 7 misa diáfana para la A. C.  
Mañana a las 7 misa cantada en el altar del Udon; a las 8 la misa con subana en el altar de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Tardé a las 5:30 a 7 misa con el rezo del rosario en el altar de la Patrona. Terminado el ejercicio de la novena inscripción de medallas a las nuevas socias. Salve por la A. C.  
PURISIMA SANGRE Y SAGRADA FAMILIA. — Hoy y mañana los cultos propios del día.

# FARMACIAS GUARDIA

Hoy estarán de guardia las farmacias:  
SEGARRA, Mayor, 61.  
GUINOT, Navarra, 49.

## Jornada del Jefe Provincial y Gobernador Civil

Al recibir ayer tarde a los periodistas, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Julve Ceperuelo, les manifestó que había regresado de su viaje a Madrid satisfecísimo de las gestiones realizadas en las que le acompañaron el Presidente de la Diputación provincial, camarada José Ferrandis; Alcalde de la capital, Carlos Fabra, y el presidente de la Cámara de Comercio, D. Severino Ramos, cuya comisión cumplimentó a los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Obras Públicas y Educación Nacional, y a los Directores Generales de Beneficencia, Administración Local y Comisario General del Poro, con quienes hemos tratado diversos asuntos de interés para la provincia.  
Añadió que había cumplimentado al Ministro de la Gobernación y al Comisario General de Abastecimientos y Transportes, Director Técnico de la Comisaría General; al Subdirector General de Regiones Desastadas, Sr. Cárdenas; al Delegado Nacional de Sindicatos y al Delegado Nacional de Provincias, con quienes mantuvo un cambio de impresiones referente a diferentes aspectos.  
Finalmente dijo que regresaba complacido de las gestiones realizadas con dichas personalidades.  
VISITAS. — El Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Julve Ceperuelo, recibió ayer las visitas del Alcalde y del Jefe Local de Montán; camarada Cándido Blanco, Inspector Nacional del SEM, acompañado del Delegado Provincial y Secretario, camaradas Ros y Puerto; camarada José Muñoz, Delegado Provincial de Ex-Cautivos; D. Miguel Ruiz, Presidente del Colegio de Secretarios; Dr. D. José María Sanahuja, Secretario de la Junta de Protección a la Mujer; D. Ramón Roig Llorens, Jefe de la Hermandad Sindical de Laboradores; D. Alfonso Gil Maties, Secretario del Sindicato de Policía Rural.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, tercero de sus hijos la esposa de nuestro estimado amigo, el culta letrado, D. Miguel Aparicid Bernat, ella de señora María del Pilar Llopis.  
Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.  
Hacemos votos por la prosperidad del nuevo vástago y felicitamos sinceramente a los felices padres.  
En el sorteo celebrado en el día de ayer, ha sido premiado con 25 pesetas por cupón el número 448.

## Rafael de los Heros habla sobre el liberalismo y sus consecuencias

En la conferencia celebrada ayer  
Ayer a las siete y media de la tarde en el Salón de Actos de la CNS y correspondiente al curso organizado por el Departamento de Seminarios, pronunció su anunciada Conferencia el camarada Rafael de los Heros Leiva, Secretario Asesor de Secciones Sociales, sobre el liberalismo y sus consecuencias. El acto fue presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Julve Ceperuelo con el Consejo Provincial.  
El camarada Rafael de los Heros comenzó advirtiéndoles las dificultades que entrañaba el desarrollo del tema por estar siempre viva la lección que sobre el liberalismo dióera José Antonio en el Círculo Mercantil de Madrid en 1935. Llegó a situarse en el siglo XVII después de un elocuente examen del concepto que ha tenido el hombre de su inclusión en la vida. Se refirió a la "secularización", "renacimiento" y a la posterior "profanación" del Estado absoluto que pretendía oponer un orden, al desorden del estado de naturaleza y que culmina con Hobbes, la su Lavitana, llegando al liberalismo que explica como una exaltación del individuo y un culto a la razón y al supuesto orden y concierto de estado de naturaleza, examinando la situación política de la época, las doctrinas de Montesquieu y Rousseau y la contradicción esencial del liberalismo al pretender combinar el individualismo con la suprema fuerza de la mayoría lo cual vino a suponer la unión de lo liberal con lo democrático.  
Con acertada referencia a la doctrina de José Antonio y Ramiro Leizaola, examinó la famosa ideología liberal de Libertad, Igualdad y Fraternidad poniendo de relieve la contradicción que entrañaban estos principios con la práctica liberal. Trata las consecuencias del liberalismo.  
Finalmente dijo que regresaba complacido de las gestiones realizadas con dichas personalidades.  
VISITAS. — El Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Julve Ceperuelo, recibió ayer las visitas del Alcalde y del Jefe Local de Montán; camarada Cándido Blanco, Inspector Nacional del SEM, acompañado del Delegado Provincial y Secretario, camaradas Ros y Puerto; camarada José Muñoz, Delegado Provincial de Ex-Cautivos; D. Miguel Ruiz, Presidente del Colegio de Secretarios; Dr. D. José María Sanahuja, Secretario de la Junta de Protección a la Mujer; D. Ramón Roig Llorens, Jefe de la Hermandad Sindical de Laboradores; D. Alfonso Gil Maties, Secretario del Sindicato de Policía Rural.

## Voz de la Falange

EL INSPECTOR CENTRAL DEL S.E.M., CAMARADA CANDIDO BLANCO EN NUESTRA CIUDAD  
Con el fin de preparar la Semana Pedagógica que se celebrará en nuestra Ciudad durante los días 20 y 25 del mes de Marzo próximo ha visitado nuestra capital el camarada Cándido Blanco, Inspector Central del S.E.M. y Jefe de la Matutalidad Nacional de dicho Servicio. Después de visitar al Jefe Provincial y Gobernador Civil de la Provincia, se reunió con los Mandos Provinciales a fin de ultimar detalles de la Semana mencionada, que reventará una solemnidad especial tanto por la categoría de los conferenciantes como por el elevado número de cursillistas con su cuantía.  
En la mañana de hoy el camarada Blanco siguió su viaje hacia Valencia, una vez terminada satisfactoriamente la tarea que motivo su viaje.  
COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES  
JEFATURA DEL SERVICIO DE CARNES, CUEROS Y DERIVADOS  
Dispuesto por la Circular, número 726 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes que las matanzas domiciliarias de cerdos finalizarán el próximo 15 del presente mes, se recuerda que todos los sacrificios que se realicen a partir de dicha fecha se considerarán clandestinos aplicándose a los infractores las disposiciones vigentes sobre la materia, y cuidando las autoridades y organismos locales competentes del general cumplimiento de esta Orden de la Superioridad.

## RELOTEO

Periclitados los aficionados y simpatizantes de la afictiva situación económica del Castellón, van dándose balones de oxígeno para evitar su muerte. El rasgo del Atlético de nuestra ciudad ha sido muy elogiado y es de esperar que tenga muchos imitadores. En muchas peñas se han abierto suscripciones y aunque lo recaudado es poco, "tota pedra, fa pared".  
El domingo debe acudir al Sequiol todo el que sienta en verdad los colores del Castellón. Nuestro equipo lleva el nombre de la ciudad y lo pasea por España. Al fin y al cabo es una propaganda que se hace de Castellón. Suena el nombre y no existe aficionado y simpatizante que no conozca nuestra ciudad. Mucha gente sin el fútbol nuestra capital pasaría desapercibida, e incluso muchos la han visitado. Por ello y a fin de que la recaudación sea lo más crecida posible el socio debe pagar las cinco pesetas, cantidad módica en extremo.  
Todos estamos en la obligación de salvarle. La ayuda económica se impone, debemos sacrificarnos en la medida de nuestras posibilidades. Debería abrirse una suscripción en todas las oficinas y talleres. Un poco cada uno y conseguiríamos una buena recaudación.  
Camaleón que se duerme, se lo lleva la corriente. Deben los jugadores del Castellón no dormirse más. Poner en el juego todo su entusiasmo a fin de no perder ningún punto en casa. Conviene al Castellón y les conviene a ellos para que su fama trascienda. Si ellos quieren aún puede salvarse el descenso. Querer es poder y todos los equipiers tienen condiciones para triunfar. Han de poner el máximo empeño en los entrenamientos y en los partidos que faltan.  
La delantera ha de tener más movilidad. Desmarcarse fácilmente cambiando de sitio con sus compañeros para que los defensas contrarios no sepan a ciencia cierta a quien han de marcar. El centro ha de funcionar en armonía con los pies, no un patadones al balón inútilmente.  
FUTBOL  
CAMPEONATO REGIONAL SECUNDARIA CATEGORIA  
PROXIMA JORNADA:  
Burrana-Méico.  
Villarreal-Alcora  
Descansa el Onlla  
Recordamos que la clasificación es: Villarreal, Alcora; Burrana y Atlético 2 puntos, Onda cero puntos. La jornada de pasado mañana, nos aclarará algo la clasificación y nos dará ya alguna luz sobre los que en este campeonato habrán de perderse en cuenta para la lucha final. El Villarreal, que parece conserva los mismos hombres que en el pasado campeonato de aficionados, se mantiene con la misma euforia que le hace ser el rival directo del Atlético. Su encuentro contra Alcora, si no hace sobre el papel, si que creemos en una victoria rotunda para sus colores en su propio terreno del Madrigal. El Villarreal se mueve bien en su terreno y es difícil sacarle un punto cuando este representa tanto en el presente campeonato. El Atlético de Castellón va a Burrana, en un momento crítico. Los burranenses que se han desquitado de la derrota que sufrieron el domingo anterior frente al Villarreal a costa del Onda, con un resultado claro de 6 tantos a 1, es de esperar que frente al presunto coco del grupo,

## RINCON DE FIESTAS

LA COMISION DEL SECTOR NUMERO 7 VISITA LA REINA DE LAS FIESTAS  
La Gayata número 7 tiene la suerte este año de tener domiciliada en su Sector a la Reina de nuestras Fiestas coincidiendo con el día de su proclamación como tal, la Comisión con su Madrina y Damas ha querido rendirle un sencillo y emotivo homenaje, al mismo tiempo que la visitaban oficialmente. En dicho acto, el presidente, D. Luis Castells Gimeno, le ofreció, en nombre de todos, sus respetos, la felicitación por tan merecida distinción y el deseo toda suerte de venturas durante este reinado que lo tanto debe enorgullecerla. A hacerle el ofrecimiento de un antistico objeto, destacó, que aunque modesto, quisiera que fuera en él lo mucho que se la quiere y que en todo momento figurará entre sus recuerdos más queridos por el simbolismo que encierra.  
Nuestra Reina, vivamente emocionada, agradeció esta deferencia de sus vecinos, prometiendo tener siempre presente su presencia, ya que ella misma tenía a esos sentimientos tan emotivos expresados por el presidente del Sector.  
CONCURSO PROVINCIAL DE ALBILNERIA  
Está despertando verdadero interés este magnífico y original Concurso, primero que se celebrará en esta provincia, siendo muchos los productores que acuden diariamente al Sindicato de la Construcción para informarse de detalles.  
En este Sindicato han empezado a recibirse las primeras instancias de cuadrillas de albañiles que desean tomar parte en el mismo.  
Han sido designados los miembros del Tribunal Calificador que habrá de juzgar los trabajos, habiendo celebrado la primera reunión para tratar del tema a realizar.  
Todavía no se sabe exactamente el lugar donde habrá de celebrarse el Concurso, pero se están haciendo gestiones para ello y se supone que en la próxima semana se dará a conocer.  
GOBIERNO CIVIL  
CIRCULAR SOBRE EL CARNAVAL  
La Orden del Ministerio de la Gobernación de 3 de Febrero de 1937, suspendió la celebración de las fiestas de Carnaval, hallándose en vigor, por lo que, a partir del 15 al 27 del actual, se prohíbe tajantemente el uso de dominó, caretas, disfraces de todo género, en calles, cafés, casinos, clubes de recreo y lugares de pública concurrencia, así como la agrupación musical que para por su vestimenta recordar la antedichas fiestas; asimismo, no podrá anunciarse baile ni juego que pueda revestir manifestación de índole carnavalesca.  
Lo que es público para general cumplimiento y cumplimiento en toda la provincia, debiendo los Alcaldes, Guarnición Civil y más Agentes de mi Autoridad sancionar cuantas infracciones cometan, que serán castigadas con todo rigor.  
Gobernador Civil.

## Vida

pongan toda la carne en el asador, como vulgarmente se dice, para sacar los dos puntos que le colocaran en posición privilegiada en el grupo.  
Y decimos del Atlético, que va en un momento crítico porque el equipo aún no completo por falta de Blanch, lesionado, y Luis, agotado y con mucha falta de descanso. Y por si es poco, la dudosa alianza de Colomer, tocado y Gomez, enfermo. El escollo que se le presenta al Atlético, pues es si no grave si de alguna consideración.  
Continuamos, no obstante en que los blanqueros sacarán todo el provecho posible de este partido que tanto representaría para la marcha de este tan discutido campeonato. El mismo domingo daremos detalles de este encuentro y de su alineación. — JOSÉ ILEN.  
CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA REGIONAL  
Resultados de la XX jornada: 12 febrero 1950.  
VILLARREAL-Alcora, 2-0.  
Sagunto-Melvarosa, 4-1.  
Canals-Soriano, 8-1.  
Burjassot-Carcagente, 1-1.  
Bétera-Astilleros, 3-1.  
Utiel-Ribera, 5-0.  
Serpis-Liria, 3-0.  
CLASIFICACION EQUIPOS  
J G E P C P  
Canals ... 20 15 3 2 68 31 33  
Alcora ... 20 13 4 3 54 27 30  
Soriano ... 20 12 2 6 52 40 26  
Burjassot ... 20 10 4 6 37 30 24  
Carcagente ... 20 9 1 7 14 39 22  
VILLARREAL ... 20 7 6 3 40 34 19  
Sagunto ... 20 7 4 9 39 34 18  
Melvarosa ... 21 8 1 12 39 48 17  
Utiel ... 20 7 3 10 46 58 17  
Liria ... 20 7 2 11 31 44 16  
Ribera ... 20 6 4 10 36 55 16  
Astilleros ... 20 5 10 30 42 15  
Bétera ... 20 6 3 11 37 62 15  
Serpis ... 20 6 2 13 45 51 14  
CLASIFICACION FINAL  
Canals, + 11; Alcora, + 10; Soriano, + 6; Burjassot, + 4; Carcagente, + 2; VILLARREAL, + 1; Ribera, + 1; Utiel, + 3; Astilleros, + 3; Sagunto, + 4; Liria, + 4; Melvarosa, + 5; Bétera, + 5; Serpis, + 6.  
PROXIMA JORNADA  
19 febrero 1950:  
Ribera-VILLARREAL.  
Alcora-Sagunto.  
Melvarosa-Canals.  
Sariano-Burjassot.  
Carcagente-Serpis.  
Liria-Bétera.  
Astilleros-Utiel.  
ALMAZORA  
CAMPEONATO LOCAL DE TENIS DE MESA DE SECCION FEMENINA  
Dió comienzo en la "Local de Almazora el I Campeonato Local de Tenis de Mesa.  
Participan en este Campeonato doce camaradas seleccionadas entre las mejores jugadoras de esta localidad.  
Los partidos son disputados en la Delegación Local de la Sección Femenina, en sesiones de mañana y tarde.  
La puntuación de las camaradas en la primera jornada es la siguiente:  
Carmen Angeles Gimeno, 2 puntos; Dolores Gali, 2; Amparo Gari, 2; Soledad Molina, 2; Dolores Aguilera, 2; Rosario Cebrián, 2; Carmen Gari, 1; Remedios Mingol, 1; Emilia Pons, 1; Dolores Gari, 1; Carmen Peris, 1; e Isabel Pons, 1.  
BALONCESTO  
El sábado, a las 4:30 de la tarde, dará comienzo en el campo de la Sección Femenina los VIII Campeonatos Provinciales de Baloncesto de Sección Femenina de primera categoría.  
BALONMANO  
LAS CENTURIAS "SIERRA ESPANOLA" Y "18 DE JULIO", DE ONDA, OBTIENEN LOS TITULOS DE CAMPEONES PROVINCIALES DE BALONMANO DE CADETES Y FLECHAS, RESPECTIVAMENTE.  
En el campo de deportes "El Madrigal" de la vecina población

## SUCESOS

CAIDA GRAVE  
En su domicilio sufrió una grave caída, José María Gaspá, 64 años de edad, Trastado Hospital provincial, fue atendido por los facultativos de guardia, requiriendo fractura de hueso cubito y radio derechos. Fue operado y se encamó en sala segunda de Cirugía.  
AUDIENCIA PROVINCIAL  
VISTA SUSPENDIDA. — Por comparecencia de uno de los procesados se suspendió ayer la Audiencia provincial, la instruida por el juzgado de Vinos contra dos procesados por delito de estafa. De la causa estaba encargado el Sr. D. Luis Castells y de procesados hablan de asistir los Sres. Ferrer y Benedito.  
LA DE ESTA MAÑANA. — Esta mañana está suspendida instruida por el Juzgado de Capital contra un procesado por delito de hurto. De la causa está encargado el abogado Sr. Peris y de procurador asistido Sr. Campoy.  
NOTICIAS  
Actualmente se hallan vacantes la plaza de Fiscal de Partidario de Navajas, y la de Paz sustituto de Salsad. — Por el Ministerio del Trabajo se ha ordenado se inscriba el registro oficial, la Cooperación Agrícola "San José", de los Sres.  
Auxilio Social  
LA CUESTION DEL DOMINGO  
Habiendo sido fijada para el próximo domingo día 19 la celebración de la segunda cuestion ordinaria del triente mes se tendrán en cuenta por los dichos ayuntamientos de locales dispuestos por las vigentes disposiciones, las normas de este tumbre.  
Anuncios económicos  
EXPORTADOR S NARANJEROS: Vd. en Alcora Almonac en libre, grande, situación excelente. Dirigirse: Apartado 665, Valencia.  
MAQUINAS ESCRIBIR, sustitución, reparaciones, piezas, culturales, multigráficas, mecánicas, reparaciones, MECANOGRÁFICA LEVANTINA, yor, 37, Castellón.  
EN TORREBLANCA se venden 50 áreas equivalentes a 50 hectáreas de terreno arable, derecho a agua y reserva. Dirigirse: Viqueño Cimarro, Torredembarra.  
AVICOLA SEGARRA pollitos, yvos para incubir de varias especies de Huevo. Castellón, Puente de Hierro, Castellón.  
VENDO casa de campo, en Grao con buena terraza, matorral, comedor grande, con luz eléctrica y Horno, ra, informes en esta Oficina.  
VENDO CASA. Hlave en Grao, Luis 27; Razón: Onda. Dirigirse: AlQUILAN locales para industria. Razón: Herra, 21, 24.  
CONSULTE nuestra sección de anuncios económicos

+  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**Doña Julia Ortega Cabrera**  
Que falleció el día 14 de los corrientes  
A los 76 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Sus desconsolados, esposo, don José Carmona Benítez; hijos, don Segundo, doña Julia, don Antonio y don Mariano; hijos políticos, doña Teresa, don Andrés, don Consuelo y doña Encarnación; hermana, doña Carolina Ortega; nietos y demás familia;  
Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario, que en sufragio de su alma, se celebrará mañana sábado día 18 y cinco siguientes a las OCHO MENOS CUARTO en la Iglesia de San Miguel y a la Misa Exequial que se celebrará el día 23 a las NUEVE y MEDIA de la mañana en Iglesia Parroquial de San Agustín, por lo que les quedarán muy reconocidos.  
Castellón, 17 Febrero 1950. (No se invita particularmente).

**ESTADIO Castalia**  
Sábado y Domingo 18 y 19 4 tarde y 11 mañana  
Sector  
**BALONMANO**  
Valencia - Cuenca - Tarragona y Castellón  
ENTRADA GRATIS  
MOVIMIENTO DE BUQUES FRUTEROS

PUERTO	ANUNCIADO	DIA	CARGANDO	SALIDAS	BULTOS	DESTINO
Castellón		15		Zeus	14.330	Rotterdam
Burria		16	m/v R. de C			Port-Vendres
Ivon		17	m/v R. de P			Rotterdam

(Información obtenida por la Jefatura Provincial del Sindicato de Frutas y Productos Hortícolas.)

**Code**  
de  
EL TEATRO  
En la plaza de la Paz una ac...  
Coral  
YER...  
Castellón en su...  
ras. Y entró...  
brillante de...  
ran el ánimo...  
para las gra...  
para con mo...  
dad excepcio...  
nada y como...  
mación de l...  
de Honor.  
Si desde l...  
ceremonia de...  
Reina y su C...  
para ello se...  
anticipado d...  
Magdalena, e...  
flanze de la...  
che, la antie...  
ha revisado...  
traordinaria...  
to el sobria...  
llo, que el...  
resde hoy b...  
fiestas, hasta...  
el entusiasmo...  
rabie cuadro...  
presenciar.  
Y responder...  
los festejos...  
desde ahora...  
rarezar la o...  
de la Magda...  
ANIMACION...  
EN EL TEATRO  
Castellón con...  
fusión de...  
anoche, y a...  
pectación se...  
mación exce...  
dedores del...  
de la Paz. L...  
aparacia ilu...  
reflectores,  
ras de la no...  
se con...  
terior a nu...  
calles de...  
presenciar la...  
bellas mujer...  
la hora de e...  
se acercaba,  
y alrededor



# FIESTAS DE LA MAGDALENA 1950

## Madriñas de las Gayatas

Gayata  
Sector núm. 1  
Srta. Pilar Agut



Gayata  
Sector núm. 2  
Srta. Pilar  
Colón Bueso



Gayata  
Sector núm. 4  
Srta. Angelines  
Tello Arredondo



Gayata  
Sector núm. 3  
Srt. Josefa  
Galofre Guinot



Gayata  
Sector núm. 5  
Srta. Vicenta  
Casaña Petit



Gayata  
Sector núm. 6  
Srta. Anita  
Pérez Vidal



Gayata  
Sector núm. 7  
Srta. Marisa  
Pascual Climent



Gayata  
Sector núm. 8  
Srta. Paquita  
Petit Igual



Gayata  
Sector núm. 10  
Srta. María  
del Carmen José  
Fabregat



Gayata  
Sector núm. 9  
Srta. Emilia  
Adell Seder



Gayata  
Sector núm. 11  
Srta. Concepción  
Safont Breda



descri  
nera  
impor  
ma de  
preser  
el sal  
alta s  
distint  
llante  
El g  
cillo  
Conqu  
los ca  
glo X  
llevar  
y un  
las ti  
chande  
Rey, q  
popul  
real y  
la ad  
Alta  
cuerdo  
bles a  
cristia  
MADRID

### FUT

EL TR  
VINA  
existido  
los fub  
lencian  
gilo ta  
res nac  
el tras  
perten  
po de S  
Deseo  
mación  
tores, y  
los más  
traspas

A fin  
pha in  
una en  
dente  
Grau, e  
brada s  
nitirno  
Grau n  
moment  
rectiva  
en Val  
jugado  
cuidar  
con el  
llever  
rante  
club ha  
jugador  
a Cabill  
división  
pectiva  
paso de  
es el p  
efectua

llón se  
muchad  
sas ges  
conseg  
lo todo  
cieras  
jugador  
mo Val  
este se  
fihar;  
la Junta  
tiva que  
bamos  
dar al  
Grau: "Z  
Zamien  
los equi  
na, el j  
tendo  
partido  
tra el S  
el entr  
rraspe  
directiv  
Las ges  
el fich  
realiza  
mi per  
probac  
campo  
reda  
Valver  
ramien  
dranta  
deo, E  
Puerta  
ble, qu  
hacién  
ba que  
el pro  
mana,  
el ras  
pasado  
diente  
res

TA

LA  
Lo  
bra  
lira  
Toda  
reac  
ceñi  
el se  
rind  
dos  
el p  
que  
con  
han  
em

TA

# Elocuente discurso del Alcalde en el acto de proclamación de la Reina de las fiestas y su Corte de Honor

(Viene de la tercera.) describió el pasado año de manera rapidísima los actos más importantes de nuestro programa de fiestas, y en la ocasión presente me propongo resaltar el sabor incomparable y la alta significación que en sus distintas fases encierra la brillante Cabalgata del Pregó.

El grupo histórico, como sencillo tributo y homenaje al conquistador, nos recuerda a los caballeros guerreros del siglo XIII que con sus mesnadas llevaron la civilización cristiana y un nuevo orden de cosas a las tierras de Levante, ensanchando los dominios del joven Rey, que apoyado en las masas populares avanzaba el poder real y conquistaba el respeto y la admiración enemigos.

Altamente ejemplar es el recuerdo dedicado a aquellos nobles aragoneses, que iniciada la cristiana irrupción en el Reino

de Valencia, tomados los castillos de Ares y Culla, la fuerte plaza de Morella y los fortificados castros de Villafamés y Alcañón y la inexpugnable Peñíscola, asoman al Mediterráneo por las cresterías de Montornés y bajan a las huertas del antiguo Fadrell preparando con la toma de Onda, el castillo de las trescientas torres, el total dominio del Levante mahometano.

Dicen mucho en esta brillante cabalgata de históricos recuerdos, las figuras de los ilustres capitanes de la Conquista, Ximén Pérez de Arenós, a quien el Rey confió el traslado de Castellón a su mismo llano o de Alonso de Arrufal, artífice creador del primitivo núcleo urbano, o de D. Blasco de Alagón, conquistador de Morella.

Otro grupo nos viene anualmente a recordar el trabajo fecundo y reparador de los primitivos pobladores que trans-

formaron los campos pantanosos y de maleza, en productivas tierras de secano y férrimas huertas, reviviendo, paso a paso aquella bellísima tradición que nos dice como un tercer sábado de Cuarema de mediados del siglo XIII, los pobladores del lugarejo contiguo al "Castell Vell", por la antigua vía del Caminàs, llegaron a los ubérrimos campos de Fadrell cerrada la tormentosa noche, con luminarias en sus manos.

Simbólicas representaciones de todos los pueblos de la provincia unidos fraternalmente en amoroso abrazo, se agrupan en otro capítulo de este desfile maravilloso, portadores de sus característicos valores artísticos y económicos. Y de ahí, la famosísima "recua de Alcañón" con su carga comercial conocida en el mundo entero, su hato y sus cencerros; o las danzas y rondallas de Cuevas de Vinromà, Montañeros, Traiguera o Vinaroz, con sus variadas y peculiares estrofas, alegres sonidos de festivas jornadas y recuerdos del "ball pla" bailado por nuestros abuelos en las porticadas plazas de nuestras villas.

No podía faltar en esta manifestación artística de elevado rango, la alusión a nuestra ciudad querida, perla de la Plana fertilísima, representada por ese conjunto de labradoras y labradores portadores de flores y frutos de nuestra pródiga huerta. Como tampoco podía faltar la fe de sus moradores y de ahí ese monumental castillo repleto de claveles que los establecimientos y el comercio de la ciudad ofrendan a su Excelencia Patrona la Santísima Virgen de Lidón en el mismo portiro de sus fiestas tradicionales.

Conociés, pues, algo tan grandioso en su misma sencillez; tan atractivo y vistoso en su variada policromía; tan acabado en sus detalles; tan noble y tan sublime al mismo tiempo como este grupo ya famoso de nuestro Pregó, que siendo cosa material y tangible transporta el espíritu a las regiones de lo ideal y mueva más el ánimo hacia las puras alegrías de los más nobles afectos?

Al proclamarse solemnemente en nombre de la ciudad Reina de sus fiestas, dignas desde ahora aceptar, señora mía, mis parabienes. Vos que con esta escogida Corte de Honor, coronando con diamantina piedra ocupar el sitio de honor en la carroza triunfal de la ciudad; que os disponéis a honrar nuestros simbólicos desfiles acompañando a la Gayata mayor en su recorrido nocturno y a presidir desde el dorado trono de vuestro reino ideal, ese torneo literario en el que con toda veracidad podrá el trovador ensalzar vuestras virtudes y cantar en fervorizado vuestra belleza sin par.

La elocuentísima disertación del alcalde fué interrumpida por numerosas veces por los aplausos

# CONEXION DE TRES PUNTOS

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

No cierre las ventanillas, hombre de Dios! —bramaron a un tiempo todos los que iban en el departamento, al tiempo que un caballero "alto y amojamado", como un Don Quijote, se abalanzaba a las ventanillas para impedir la clausura de aquel pórtico de refrigeración.

—Pero ¿no ven ustedes que va a entrar el tren en un túnel y el humo nos va a asfixiar? —contestó un hombrecillo, tímidamente.

—No será peor esa muerte que la congoja que sentimos en este momento. Nos va a cerrar el único respiradero que tenemos! —replicó el caballero desabridamente e hipando, como un oso polar.

El hombrecillo, comprendiendo la razón que asistía a sus compañeros de viaje, se vió en la necesidad de sincerarse: —Perdonen ustedes —dijo—, pero lo que a mí me ocurre es algo superior a mis fuerzas. No creo que no he hecho todo lo posible para evitar este fuerte calor.

Y al decir esto, escondió los pies bajo el asiento, hasta tocar con el fondo, operación que le obligaba a arrodillarse cómicamente. —Mas no la he podido extirpar. He probado cuantos productos existen para ello: jabe, salicilatos, polvos de talco... en fin, lo he ensayado todo...

—¿Ha probado usted a lavárselos? —le cortó irónica la señorita que se sentaba frente a él.

—No; no he probado —confesó azorado.

—¿Pues pruebe!

Es una costumbre inveterada de la humanidad el atacar con frenesí los efectos sin preocuparse para nada de la causa que los produce. En una ezezema, por ejemplo, antes de recurrir a un análisis general, para ver de donde procede y poder extirparla de raíz, se usa todas las pomadas habidas y por haber, hasta que la ezezema se aburre y desaparece; pero a los dos o tres días nos apercebe, con un fuerte e incitante cosquilleo, de que en vista de las molestias que le ocasionamos embadurnándolas todas las noches de pomada, se ha visto precisada a cambiar de domicilio.

Y así nos pasea todo el cuerpo, cada vez necesitando más terreno para expansionarse, mientras que nosotros la perseguimos con el agua jabonosa.

## Medio día de Provincia

### FUTBOL

**EL TRASPASO DE VALLVERDU**

VINARÓZ. — Estos días ha existido gran revuelo en los círculos futbolísticos de la región valenciana, cuyo eco ha sido recogido también por algunos sectores nacionales. La causa ha sido el traspaso del jugador Vallverdú perteneciente al Vinaroz, al equipo de Segunda División Mestalla. Desosos de dar una veraz información a nuestros estimados lectores, vamos a detallar los puntos más interesantes del referido traspaso.

A nuestras preguntas sobre las condiciones económicas del referido contrato, el Sr. Grau intentó eludirnos, pero conseguimos arrancarle que, "Vallverdú disfrutará de un sueldo igual al de todos los jugadores del Mestalla y cada año percibirá una buena gratificación al efectuar la renovación de la cartulina. El Vinaroz también percibirá, además de ciertos favores de los clubs merengues, una cantidad que permitirá adivinar el déficit del club. En resumen, la cifra total que costará al Mestalla el fichaje en cuestión, está seguida por unos cinco céros, haciendo el doble de lo estipulado".

A fin de obtener una más amplia información, procuramos una entrevista con el Sr. Presidente del Vinaroz, D. Ramón Grau, el cual, con su acostumbrada simpatía, se ofrece a transmitirnos amablemente. El señor Grau nos dice: "Desde el primer momento, nos percatamos de que en Vallverdú había madera de jugador caro. Nos propusimos cuidarle y enseñarle el máximo, con el propósito, en principio, de llevar al Vinaroz adelante. Durante esta temporada, nuestro club ha traspasado entre otros jugadores de menos importancia, a Cabillo y Balsa, a los segundas divisiones Elche y Castellón, respectivamente. Por lo cual, el traspaso de Vallverdú al Mestalla, no es el primero de relieve, que ha efectuado el Vinaroz. El Castellón se interesó mucho por este muchacho. Se realizaron laboriosas gestiones y pruebas para conseguir su traspaso, mas cuando todo estaba ya casi dispuesto, ciertas declaraciones de algunos jugadores del Castellón, al mismo Vallverdú, consiguieron que éste se negara rotundamente a firmar; negativa que lamentaron la Junta del Castellón y la directiva que yo presido, pues estábamos muy interesados en ayudar al Castellón". Sigue el señor Grau: "Durante nuestros desplazamientos para contender con los equipos de la zona valenciana, el joven Vallverdú fué adquiriendo fama, que culminó en el partido jugado en Valencia, contra el Sagunto, al que asistieron el entrenador del Mestalla, Iturraspe, y algunos jugadores y directivos del club mestallero. Las gestiones preliminares para el fichaje por el Mestalla, fueron realizadas por Melenchón y por mí personalmente. Vallverdú fué probado en dos ocasiones en el campo del Mestalla, ante la mirada de Quincoces e Iturraspe. Vallverdú, por su juventud y apomiento natural, parecía amadrinado entre Igoa, Seguí, Amadeo, Eizaguirre, etc., mas tiró a puerta de manera tan formidable, que impresionó a Quincoces, haciéndole exclamar que esperaba que pronto pudiera jugar con el propio Valencia. La pasada semana, ya de palabra, se efectuó el rasgado, pero hasta el martes pasado no se firmó el correspondiente contrato duradero para tres temporadas".

Buena caza, Sr. Presidente, no podemos menos de exclamar, y que dure la racha. A conseguir que el Vinaroz sea cantera de jugadores de primera clase y que no le hundan los déficits, y a ser posible, la próxima temporada, a Tercera División.

Continúa el Sr. Presidente del Vinaroz: "Estoy muy satisfecho de haber traspasado a tan buen jugador y en las condiciones estipuladas; mas lamento la marcha de Vallverdú, ya que priva a Vinaroz de una de sus figuras deportivas predilectas y de una excelente persona".

Solo nos resta anotar, que Vallverdú, antes de marcharse a Valencia, vino a despedirse de nosotros, y nos rogó lo despidiéramos de la afición local, esta afición que lo ha animado. En nombre de esta excelente y modelo afición de Vinaroz, podemos decir que nos sentimos muy orgullosos de que un blanquiazul, haya ascendido a una categoría tan superior, deseándole próximos y grandes éxitos, ya que Vallverdú se ha "hecho" vistiendo los colores vinarocenses, y aunque catalán, lo tenemos como cosa propia. — FRANCISCO PUCHOL.

### IMPOSICION DE BANDAS Y OFRENDA DE FLORES

Seguidamente el alcalde, camarada Carlos Fabra, invitó a las autoridades a trasladarse al escenario, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Julve Ceperuelo y el General Gobernador Militar Excmo. Sr. D. Juan Asensio Fernández-Tienfuegos, fueron saludados por el genio que llenaba el teatro con cálidos aplausos.

Seguidamente el alcalde impuso —sin cesar los aplausos— la banda a la Reina de las Fiestas, a continuación las dos primeras autoridades citadas fueron imponiendo las restantes a las distintas Damas y Madrinas, entregando a éstas unos estuches que contenían las insignias que más tarde impondrán éstas a sus damas de Sector.

Terminada esta ceremonia, las autoridades ofrecieron sendos ramos de flores a la Reina, Damas de la Ciudad y Madrinas de las Gayatas.

Finalmente se inició la tradicional y majestuosa ofrenda de ramos de flores a la Reina por los sectores de la ciudad y corporaciones. Primeramente los once sectores, representados por una pareja castellonera, ofrecieron ricos ramos o canastillas. Siguió la ofrenda del Sindicato de Policía Rural, Cámara de Comercio, Armada Española y Regimiento de Infantería Tuatán, y finalmente el Ayuntamiento, ofrecida por el Presidente de la Junta Central de Festejos, Sr. Falomir.

La ofrenda fué hecha con el mayor entusiasmo y la ceremonia adquirió una gran solemnidad. A continuación la Banda Municipal interpretó el Himno Nacional, que todos escucharon respetuosamente de pie. Durante toda la ceremonia la Banda Municipal interpretó con su singular maestría distintas marchas.

Por último y entre constantes aplausos, el cortejo volvió a reorganizarse, descendiendo por el pasillo central, cerrándolo también el alcalde con la Reina, que ya proclamada y con la banda de su saleza, recibió de nuevo el testimonio del afecto de Castellón entero, tan verdaderamente representado en este acto, aplausos que la acompañaron hasta su salida del edificio.

A la salida de la Reina y de las Damas de la Ciudad y Madrinas, se disparó en la plaza de la Paz una soberbia traca. MEDITERRANEO rinde pleitesía a la nueva Reina Francisca Josefa Fabregat Segarra, a las Damas de la Ciudad y Madrinas de los sectores que forman su corte de honor, y el testimonio de admiración, deseándole un feliz reinado sobre la ciudad y cada uno de sus sectores después de este fervoroso acto castellonero celebrado anoche en el teatro Principal.

### CINESEÑAIROS

#### Marcos Redondo a Nueva York

Barajas, 16. — Salto para Nueva York el baritón Marcos Redondo acompañado de su hermana. Cifra.

**TRACTORES FERGUSON**  
VENTA LIBRE PARA AGRICULTORES  
INDUSTRIAS MARTI S.L. VALENCIA  
Ave. José Antonio, 27.

### Las peregrinaciones a Roma

Iron, 16. — Después de visitar varias repúblicas sudamericanas se encuentra en esta frontera el señor Tito Vitor, profesor de economía política de la Universidad de Sevilla y secretario general del Instituto de Economía política para los EE. UU. y Europa por sedes en Roma y Bruselas.

Al correspondiente de la Agencia Cifra ha declarado que el motivo de sus viajes a Sudamérica y España es el de organizar los itinerarios que han de seguir las diferentes peregrinaciones de las Repúblicas de América del Sur, que, por vía marítima y a través de España se dirigirán a Roma durante el Año Santo.

Los peregrinos que salgan de puertos sudamericanos harán escala en Barcelona para luego ir a Nápoles y, por vía aérea, a la Ciudad Eterna.

El regreso desde Roma lo harán a través de Francia y entrarán en España por Irún, dirigiéndose en viaje directo a Portugal para visitar a la Virgen de Fátima y después de recorrer Lisboa, nuevamente entrarán en nuestra Patria por Badajoz para visitar Andalucía, Madrid y otras poblaciones castellanas.

En Barcelona embarcarán con destino a sus puertos de origen.

El Sr. Vitor, manifestó por último que el paso de las diferentes peregrinaciones sudamericanas, dado su importancia numérica, ha de constituir un glorioso acontecimiento.

### Gimeno Barón expone y triunfa en Valencia

Este pintor notable en la más adecuada expresión del subjetivo sonete actual en el juicio de Valencia, una colección de paisajes y bodegones, reducida, pero de alta calidad pictórica.

Como otras veces (esta es su quinta exposición en la misma Sala) el arte valenciano, se impone y triunfa en la ciudad hermana, en la que siempre tuvo las mejores acogidas.

La crítica es prodiga en elogios a la embajada artística de Gimeno Barón, calificando su obra, como lo más destacado y excelente de la temporada.

He aquí unos párrafos de la prensa valenciana:

"Un temperamento artísticamente autónomo que cubre según suena e insinúa lo concebido a fórmulas propias, dentro de la mayor y más amplia por fuerza, obras intermedias entre "Los Bodegones", pintura de toque de su veracidad, de su enorme poder sublimador de cualquier motivo y de su otioso distirismo, son espíritu aparte y... ¡qué capítulo!"

Este nuevo éxito, amplio y rotundo de nuestro compatriota, nos satisface grandemente por la estimación en que le tenemos, conscientes de su excepcional personalidad artística, y además por que muy en breve tendremos ocasión de admirar sus hienzos en la Sala "Estilo", en lo que él expone ya pronto.

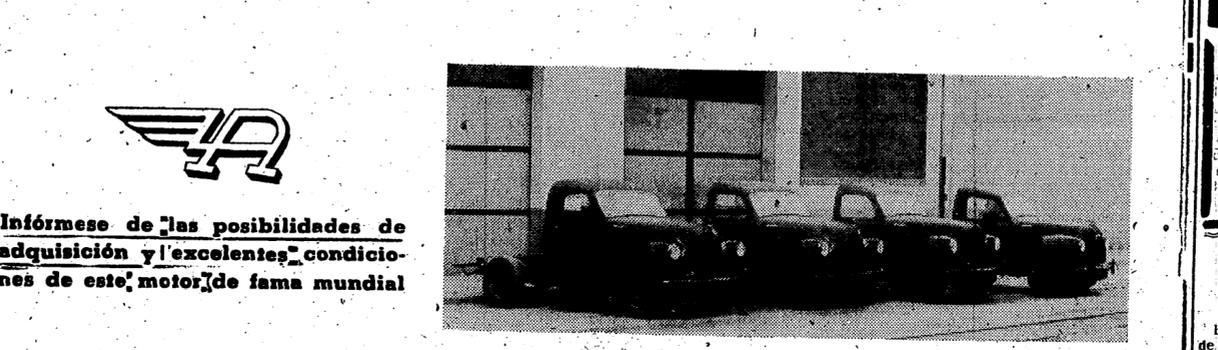
Vaya por el triunfo actual, a Gimeno Barón, una felicitación que brota de la más íntima sinceridad.

### TAURINAS

LA EMPRESA DE VALENCIA A MADRID

Los festivales taurinos que celebró Valencia con motivo de las fiestas de San José han sufrido un alto todo se ha venido abajo al no tener Manolo González, base de las corridas, a estas alturas no se sabe si serán dos novilladas y una corrida de toros. Probablemente serán dos novilladas viejas y sábado y el domingo corrida de toros en la que tomará la alternativa Calerito. Respecto a los que han de alternar con él todavía no se sabe. Por eso han marchado a Madrid y Sevilla los empresarios para arreglar los cartones.

**AUSTIN** es su opción de **GARANTIA, SEGURIDAD y ECONOMIA**



CHASIS AUSTIN "PICK-UP" CON MOTOR DE 10 HP., RECIENTEMENTE IMPORTADOS A ESTA CAPITAL.

## THE AUSTIN MOTOR EXPORT CORPORATION LTD.

a través de su Distribuidor y Agente se completará en informarle de las condiciones de importación y venta de sus vehículos

DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE  
**S. A. I. C. A.**  
C. V. Marqués del Turia, 46 (Tel. 15302)  
Valencia

Agente PARA CASTELLON Y PROVINCIA  
**JOAQUIN TARREGA MOR**  
C/da Miraflores, 87 (Provisional), Tel. 2319.  
Castellón

**Sartelera**

SABOYA. — 715, 1015. "EL IDOLO CAIDO". A. Mayores.

ROMEA. — 7, 10. "LO QUE FUE DE LA DOLORÉS" y "LAS HERMANAS". A. Mayores.

CAPITOLIO. — 715, 1015. "LA BRIBONA". A. Mayores.

**PUBLICACIONES «REUS»**

E. GIMENEZ ARNAU: "Tratado de Legislación hipotecaria" (dos tomos), 70 pesetas. — "La inscripción de posesión", 5.— J. GIMENEZ BAYO y L. RODRIGUEZ ARIAS: "La propiedad intelectual", 60.— JORGE GIORGI: "Teoría de las obligaciones en el Derecho moderno" (9 tomos), 225.— GOETHE: "La infancia de Goethe contada por él mismo", Tela, 5.— "Hermann y Dorothea" (Poesía) y "Poesías variadas", 8.— HAZEL GOODWIN KEELER: "Juventudes peligrosas" (novela), 35.— F. GOMEZ DE MERCADO: "Política y Derecho social de España" (Tomo I), 60.— Dichos libros y todos los que usted necesite: pueden adquirirse al contado o a plazos en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS", PRECIADOS, 23 y 6, MADRID.

Gayata actor núm. 8. Poquita titit Igual

# CRONICAS Y CRONISTAS

## DESDE WASHINGTON

### Pronósticos sobre las elecciones inglesas

**La carta maestra que le queda libre a Churchill**  
WASHINGTON. — (Crónica de nuestro corresponsal). — La campaña electoral inglesa es seguida aquí, sino con expectativa, sí con esencial interés, publicándose referencias de las cotidianas arrancadas de los dos principales contendientes en esta pugna: conservadores y laboristas, ya que las elecciones internas del partido liberal dejan ya tan poco de él que, en nada pareciera ni en fuerza, ni en principios, al que en el viejo tiempo encabezaron figuras como Lloyd George.

La impresión dominante es que los dos partidos mayores desarrollan en la campaña sus más desesperados esfuerzos para arañar el voto de la clase media que, como en tantas otras ocasiones en la vida de los países europeos, podrá decidir está vez también el triunfo de conservadores o laboristas. Batida por las tragedias de la guerra y las miserias de la victoria, estrujada entre el comunismo a la derecha, el socialismo a la izquierda, esa clase media parece hallarse en una posición escéptica e indecisa aún.

Los trabajadores de cuello y corbata encuéntrase, pues, en condiciones de resolver el triunfo en uno u otro sentido. Los dirigentes conservadores, como los laboristas, saben que las clases altas y los obreros tienen ya de antiguo tomada posición y ningún discurso o llamamiento electoral va a hacer cambiar de acera. Por ello, establecida la clase media en el fiel de la balanza, ambos partidos procuran inclinarse sobre su platillo la fuerza de aquélla en las urnas.

Los pronósticos iniciales aquí por ahora formulados, sin dar por efectiva e inevitable una derrota de los conservadores, más que a un triunfo de éstos aventurarse a esperar una nueva victoria de los laboristas, aunque esta vez con un margen considerable inferior al de 1945. El laborismo, con sus nacionalizaciones hasta el fin y las penurias agotadoras impuestas a la nación perdió terreno en los últimos cinco años, al extremo de que hace solo unos meses sus posibilidades estaban por debajo de las conservadoras. Por razones de larga y complicada exposición, en las últimas semanas la puntuación de los conservadores sufrió un retroceso con la consiguiente recuperación de sus adversarios. Así las cosas, fuentes autorizadas aquí calculan que si efectivamente los laboristas triunfan de nuevo será sólo como máximo por una diferencia inferior a cien puestos en los Comunes, es decir, menos que la mitad de la mayoría que obtuvieron en 1945.

De todas formas se cree aquí, ganen conservadores o laboristas, la marcha de socialización en que entró en Inglaterra, proseguirá fatalmente con la indiferencia fundamental de que los primeros la conducirán a paso lento y los segundos con mayor ímpetu que nunca para implantar definitivamente el socialismo en aquel país. De ocurrir esto, conservadores como liberales pueden ya darse por eliminados de la vida política inglesa para el futuro, enterrándose juntos en la misma sepultura que espera a la libre iniciativa.

La carta maestra que se dice aquí le queda libre a Churchill por jugar, es instituirse, en una declaración suya que podría producirse en estos días, en el elemento capaz de crear la paz mundial interponiéndose como mediador entre Norteamérica y Rusia. Ante una promesa de esa naturaleza, podría ocurrir que los ingleses descalabrados todavía por la otra guerra y llenos de temores, pánicos y aprehensiones respecto al futuro, diesen con sus votos el triunfo a Churchill. Desde luego, Truman atento a todo esto, contempla con cariño esa perspectiva y otorgaría a Churchill, como agente de paz, el mismo entusiasta apoyo que de Roosevelt recibió aquél en su misión al frente del Gobierno inglés en guerra.

LORENZO GARZA.

## DESDE BUENOS AIRES

### La desoladora sequía que sufren los argentinos

**El panorama del pastoreo es poco alentador**  
BUENOS AIRES. — (CRÓNICA DE NUESTRO CORRESPONSAL). — Yo no sé si serán las explosiones atómicas, pero lo cierto es que el régimen de lluvias tiene a mal traer a todo el mundo. Los científicos se ríen de los que decimos esto; sin embargo, desde la pasada guerra, en que una gran parte de la atmósfera, en Oriente y en Occidente, se vio sacudida por las continuas explosiones, el clima del mundo ha cambiado, y sobre todo el régimen de lluvias, trayéndonos sequías desoladoras.

A la que España padeció el pasado año, sin precedentes, puede agregarse ahora la que tiene esterilizada una gran parte del campo argentino, y precisamente las provincias típicamente cerealistas. Aquí el perjuicio no se ha notado en la electricidad, como en nuestro país, porque la producción es térmica y no hidráulica, pero el campo presenta un aspecto serio. Siendo la Argentina país eminentemente agrícola, pueden imaginarse lo que esto representa para su economía.

#### EL CAMPO ESTA MUSTIO

Hace muchos días que se habla de ello insistentemente. El campo está mustio. Los que vienen del interior a la capital, donde de vez en cuando, aunque cada vez menos, cae un aguacero, exclaman: ¡Qué lástima que no caiga toda esta agua más adentro! Según quien nos habla varía la versión. Los pesimistas hacen relatos desoladores; los optimistas, valorando en mucho la pérdida ya insalvable, ponen las cosas en un término prudencial.

#### INFORME DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Después de todo, la Argentina es muy grande y eso representa un grave contratiempo, pero en modo alguno puede quebrantar su ritmo vital. Ya no es necesario escuchar informes privados, como todos los meses, el ministro de Agricultura ha dado el informe sobre la situación de los campos, documento acreditado por la seriedad y exactitud de la información contrastada por los técnicos oficiales. Este informe, en verdad, sin ser dramático, da la medida de un grave daño a la vida para el año que comienza. El panorama —dice— para el cultivo del maíz y girasol, así como el pastoreo, es desalentador, siendo necesarias urgentes precipitaciones pluviales para mejorar la campaña.

Hay en este documento frases tan contundentes como ésta: "En la Pampa y Sur de Córdoba, difícilmente se obtendrá cosecha". Para que el país esté enterado exactamente de la situación, de un modo que entre por los ojos, el Ministerio de Agricultura ha facilitado, además del informe, un mapa que publica hoy los periódicos, en el que están señaladas con una sombra las zonas de cultivo y con mancha negra aquellas en que la sequía ha agostado los campos. La proporción es impresionante. ¡Ojalá para salvar, al menos, otros cultivos amenazados! Este es el cuarto verano que paso yo en Buenos Aires y jamás conocí sequía comparable. Antes, en la capital, cada tres o cuatro días, a lo sumo, tras el bochorno, descargaba una tormenta que despejaba la atmósfera. Era un fenómeno casi matemático. Ahora pasan días y más días sin llover y la atmósfera está cargada de un vaho espeso.

#### ¿ES CASTIGO DE DIOS?

Si todo esto no es obra de las bombas atómicas y de las nevisimas de hidrógeno, será el castigo que Dios nos envía por tenerlas. Y no cabe duda que cuando el hombre ha inventado un instrumento capaz de matar en un segundo a un millón de personas, como dicen que ocurrirá con ese artefacto, se merece el castigo y mucho más.

CECILIO BENEZ DE CASTRO.

## DESDE LISBOA

### El equipo de fútbol portugués sólo vive cara al 2 de Abril

**Pocas palabras y el máximo entrenamiento posible**  
LISBOA. — (CRÓNICA DE NUESTRO CORRESPONSAL). — La mitad de la vida española radica en la lengua. Y el español, como el pez, por la lengua muere. La primera característica de nuestra poesía es la de haber sido hecha para decirlo. Para recreo del labio. Y si en muchas ocasiones el ser parlanchín falla, una de ellas puede ser que se nos ofrezca en breve.

Mientras nosotros hablamos, los portugueses trabajan. Su equipo de fútbol sólo vive cara al 2 de abril. Pocas palabras y el máximo entrenamiento posible. No se si ganarán ellos o nosotros, pero si sé, ¡ay!, con extenuante certeza, que su equipo rendirá todo lo que humanamente se puede pedir.

El mayor aliado en los próximos partidos, al menos con tal cuantos los lusitanos, será la falta de previsión española. Por eso ellos siguen los partidos de la Liga española con creciente interés, saben muy de sobra que la Liga agotará o pondrá fuera de combate a los mejores de nuestro equipo si no se toman las necesarias medidas.

Sea como fuere, un punto es preciso sentir de una vez, y rotundamente, para siempre: si los portugueses nos vencen en esta oración histórica, es igual que luego les venzamos en los treinta partidos siguientes. Nos encontramos, pues, ante un hecho incontrovertible visto desde esta banda peninsular: toda la polémica del fútbol hispano-portugués se va a jugar a cara o cruz el 2 y el 9 de abril, Ojo al precinto, pues.

Sería lamentable perder en cualquier otra ocasión, pero en ésta lo es mucho más porque lo que anda en juego es la esencia misma de esa nobilísima rivalidad ibérica. "Nadie está obligado a saber todos los cróicos que en lenguaje vulgar se llaman castañuelas", pero el que quiera aprender a jugarlas no tiene más remedio que aprender de corrido este libro". Así reza el prólogo de "Arte de tocar los cróicos". Y así es. Nadie está obligado a endosarse la clásica del jugador internacional, pero el que la vista debe saber que hay una bandera española en el mástil clavado en una esquina del campo. Y una bandera es una cosa perfectamente respetable. Máxime cuando se trata de la bandera española, novia del aire y a la que el aire, enamorado eterno, no se cansa jamás de besar. Cuando se trata, amigos, de la bandera más guapa del mundo. A ello, pues.

Ayer daba unas opiniones bastante pesimistas por cierto, cogidas entre gentes de la colonia española de Lisboa. De esa colonia para la cual cada derrota española es un duelo íntimo, tragedia familiar, pesar doloroso. Desde hace años las gentes sensatas —entre las que, por un momento, el lector permitirá que me cuente—, sostenemos que no debían celebrarse partidos internacionales entre ambos pueblos peninsulares. "La pasión es enemiga de la inteligencia", o algo parecido sustentara Leonardo de Vinci. Y algo de razón debiera de tener, porque hasta la fecha ningún Sócrates salió de las "canchas" futbolísticas; pero ahora que ya estamos metidos en el ajo, montados en el tren de la pasión, hay que salir airoso. Que no haya dudas de que cada minuto de reloj no es para los portugueses descanso, tranquilidad irresponsabilidad. Mientras nosotros glosamos el shakerperiano parlamento —¡Palabras! ¡Palabras! ¡Palabras!— ellos actúan. Así que, a trabajar. Y luego: ¡Suerte, vista y al toro!

ADOLFO LIZON.

## PEMAN Y LA TRAGEDIA DEL CARDENAL MINDSZENTY

Por FERNANDO VADILLO

**M**IENTRAS aguardo a ser recibido por el ilustre autor, admiro el vestíbulo de profundo marchamo español. Del techo artesonado —vigas oscuras sobre fondo blanco— pende un farol de orfebrería hispana. A un lado, en la pared, la mancha oscura de un terciopelo, y en él, centrado, un escudo nobiliario. Enfrente, una imagen blanca: una Virgen dentro de su hornacina.

—Pase, pase por aquí...  
Atiendo a la voz, cuya gravedad ameniza un agradable acento gaditano.  
El despacho del poeta —poeta sobre todas las cosas—, se muestra inundado de sol matinal. Nos sentamos... Y el tema origen de la visita —la nueva obra de Pemán, la historia del Cardenal Mindszenty— acaba por encauzar nuestra charla.

—Se trata —me dice— de una adaptación libre, muy libre, porque lo exige el clima teatral español, de la obra de Von Leyden, suecódimo que oculta la personalidad de un gran escritor austriaco, titulado "El Cardenal".  
—¿Y a qué razones obedece esa... ocultación de nombre?  
—A que el autor tiene familia en zona "peligrosa", cuyas autoridades se cobrarían en ella las represalias consiguientes.

La obra original fué estrenada en Holanda, y ahora se dará a conocer en Londres. Pemán, en su adaptación española, la titula "El Gran Cardenal", y sigue, en líneas generales, la obra original, que viene a ser todo el proceso de lucha y cerco del Cardenal en tierra ocupada por los soviets. Sin que en ella se le nombre directamente, se transparente la tragedia del Cardenal Mindszenty, el Primado de Hungría, cuya condena por un tribunal popular se llevó a cabo hace un año. El día 8 de este mes de febrero, precisamente.

—Una prueba de la fuerza de la obra, bendecida por el Papa, nos la da el hecho de que el Primado de Holanda regaló su sotana de púrpura al primer actor, para que con ella encarnara al Cardenal.

—En España, ¿a cargo de quien correrá este papel?  
—A cargo de Rafael Rivelles. La representación se prepara con destino al Teatro Lara, cuyo empresario, Conrado Blanco, proyecta otras formaciones para llevarla rápidamente a provincias. Ayer se celebró la lectura, hoy se verifica el primer ensayo, y el estreno se proyecta para fines de este mes.

—¿La ha escrito usted inducido por alguna razón especial, don José María?  
—En efecto. Esta es una obra que se sale para mí del simple ritmo profesional de producción dramática, y que entra casi en la obligación superior que todos tenemos de aportar nuestra grano de arena a este pleito, planteado en el mundo, que ya no es cuestión política, sino un choque de grandes fuerzas de civilización y barbarie, de religión y satanismo.

La voz de Pemán, suave y persuasiva, anima el silencio del despacho, soleado a través de un alto ventanal. Sobre la mesa de trabajo, un montón de libros y cuartillas...  
—Prepara algo nuevo, maes (¿)?  
—Los proyectos nunca escasean, amigo mío. Verá...  
(Nota Membrives reaparecerá en la escena española con su comedia "Petra Almuzara", obra centrada en el tipo de una mujer, cuyo desarrollo psicológico es lo más interesante de la obra.)

**UN POCO EXAGERADO!**  
Ottawa, 16. — La explosión de la primera bomba de hidrógeno pudiera causar la desintegración del mundo y todo lo que hay en él, en menos de un minuto" ha declarado el notable hombre de ciencia canadiense, Dr. Allan Munn.

Munn, que figuró entre los hombres de ciencia que comenzaron los trabajos atómicos, está considerado como una de las primeras figuras en la materia.

**LEA AQUI**  
"Un poco exagerado!"  
Ottawa, 16. — La explosión de la primera bomba de hidrógeno pudiera causar la desintegración del mundo y todo lo que hay en él, en menos de un minuto" ha declarado el notable hombre de ciencia canadiense, Dr. Allan Munn.

Munn, que figuró entre los hombres de ciencia que comenzaron los trabajos atómicos, está considerado como una de las primeras figuras en la materia.

**Persecuciones religiosas en Polonia**  
Francfort, 16. — Se han reanudado las persecuciones religiosas en Polonia.

Según una información de la agencia de información polaca, las autoridades comunistas detuvieron anoche en su domicilio al Obispo de Chelmno, Dr. Kowalski, quien protestó por las medidas gubernamentales contra la organización católica benéfica "Caritas". —Efe.

misma. Será estrenada el Sábado de Gloria, en el Teatro de la Comedia. Trabaja el maestro también, en una nueva comedia dramática, enfocada en torno a un problema de conciencia, en la que intervienen cinco personajes, el principal de ellos encarnado por Irene López de Heredia...  
—¿Su obra predilecta?  
—Es difícil distinguir, entre todas, un afecto especial hacia una.  
—¿Sin embargo...?  
—En prosa "La casa", o "El testamento de la mariposa".  
—Su impresión sobre el teatro actual?  
—Observo en España una reacción a su favor, acaso movida porque el cine se va agotando lentamente, en su afán de creación.  
—En cuanto al resto de nuestra literatura, ¿a qué causas cree usted que se debe la decadencia de la novela, por ejemplo?

—Hoy hay más cultura que ayer. Y ésta hace disminuir la fuerza creadora literaria, derivada, en parte, hacia otros derroteros. En los escaparates de librerías abundan los tomos de técnicos y ensayos, que han venido a "usurpar", en cierta manera, el interés del público que antes se centraba en la novela... La poesía, en cambio, camina, dentro de su renacimiento lírico, hacia su cristalización definitiva, que se hará cuando se logre su humanización.  
—Nos levantamos. El rostro afable del ilustre autor de "Cisneros", "El divino impaciente" y tantas otras magistrales producciones, rubrica su afabilidad en una sonrisa de despedida.  
—Atravesamos el vestíbulo, ese vestíbulo español de alto artesonado —a un lado la Virgen, al otro el escudo nobiliario—, que es un poco del reflejo de la personalidad de su ilustre morador.

## LISTA DE SUCESOS

### «HOMBRES RABIOSOS»

EL ARKANA LA CREMA DE UN MORDISCO  
Cartagena, 16. — De un mordisco un hombre arranca una peca que se originó con motivo de un partido de fútbol.

El hecho ocurrió en el pueblo de Algora cuando jugaban los equipos de la vía de Pozo Estrecho y el once local.  
El público invadió el campo y entre ambos clubs se entabló una batalla campal en la que también intervinieron los aficionados. El vecino de Pozo Estrecho, Cesáreo Segura Bañister, de 26 años de edad le dio un mordisco a Alfonso Madrid Carrasco, de 23 años vecino de Algora, arrojándole el pabellón auxiliar derecho. El agresor fué detenido por la guardia civil. Se encuentra en grave estado debido a la impresión sufrida cuando se enteró de que involuntariamente había arrojado la orca a su colega. —Cifra.

El público invadió el campo y entre ambos clubs se entabló una batalla campal en la que también intervinieron los aficionados. El vecino de Pozo Estrecho, Cesáreo Segura Bañister, de 26 años de edad le dio un mordisco a Alfonso Madrid Carrasco, de 23 años vecino de Algora, arrojándole el pabellón auxiliar derecho. El agresor fué detenido por la guardia civil. Se encuentra en grave estado debido a la impresión sufrida cuando se enteró de que involuntariamente había arrojado la orca a su colega. —Cifra.

El público invadió el campo y entre ambos clubs se entabló una batalla campal en la que también intervinieron los aficionados. El vecino de Pozo Estrecho, Cesáreo Segura Bañister, de 26 años de edad le dio un mordisco a Alfonso Madrid Carrasco, de 23 años vecino de Algora, arrojándole el pabellón auxiliar derecho. El agresor fué detenido por la guardia civil. Se encuentra en grave estado debido a la impresión sufrida cuando se enteró de que involuntariamente había arrojado la orca a su colega. —Cifra.

**LUCIA ENTRE NEGROS**  
Dundee (Natal), 16. — Diez indígenas han resultado muertos y otros nueve heridos en unos disturbios entre varias tribus por la posesión de unas tierras.  
La policía intervino rápidamente pero no pudo impedir que los negros se agredieran. —Efe.

**VIGILA LA POLICIA**  
Janesburgo, 16. — No se anticipan nuevos disturbios en las regiones habitadas por indígenas negros pero más de 100 policías armados con vehículos, provistos de radio, están alerta. Los puntos de peligro están bajo vigilancia de patrullas. —Efe.

**JA SALVO!**  
Soale, 16. — El general de división Roger Ramfy jefe de la VIII fuerza aérea con base en Fort Worth, Texas, anuncia que los 17 hombres que iban al bordo del avión de bomberos B-29 que cayó al mar frente a la Columbia británica se encuentran a salvo y en buen estado de salud. Añade que fueron rescatados después de haber alzado la atención de las embarcaciones y lo aviones que les buscaban mediante una hoguera que hicieron en una de las islas próximas. —Efe.

**MUERE AHOGADO POR SALVAR A SU HERMANO**  
Londres, 16. — Robyn Clyde, de seis años de edad, nieto del duque Wellington se ha ahogado después de salvar a su hermano de ocho, Jeremy, que cayó a un torrente desbordado por las lluvias. —Efe.

## «Pleitos tengas aunque los ganes»

### Los toreros gitanos reclaman "parné"



**GALITO**  
La noticia del pleito dado por "Pueblo" ha sido ampliada por "El Alcázar". Dice:  
Los toreros gitanos Gagancho, Callito y Gilanillo de Triana, contratados en exclusiva por don Alejandro Graell, demandan a éste y a don Roberto Flejás en reclamación de 180.000 y 122.000 y 140.000 pesetas, por interrupción de la exclusiva contratada y como indemnización.  
"El señor magistrado de Trabajo don Juan Esteban Romero va a presencia alguna corrida de las extraordinarias con grandes faenas y algún que otro jolá!"  
No nos interesa el tema ni si, que yo quien tiene razón. El juez habrá de tener corte de fiesta lavava y los bancos del público sabor de vanderhaar en plaza cubierta sin sol.

Esto es lo suficiente.  
Lo mejor de toda la faena es que no doy tiro. Es siempre lo mejor para salvar la creencia superstitiosa de los gitanos en relación con los hombres de leyes.  
A la vista de la fecha que tanto inquietaba a los "Tres gitanos de Graell" como se les conocía en

exclusiva, les hacemos esta pregunta por individuo:  
—¿Qué quisieras tú que ocurriera el día 27?  
Y Joaquín nos responde:  
—Que la corrida fuera fácil y que diéramos los tres la vuelta al mundo con las orejas en la mano.  
Y Gilanillo aclara:  
—Que todos salieramos contentos, que les lo mejor que le puede ocurrir a un pleito.  
Y Rafael Ortega asegura:  
—Yo no me pienso acostar el día 27. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

**LA FICCIÓN TIENE LA PALABRA**  
Mito en un buen razonado del día 23. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

**LA FICCIÓN TIENE LA PALABRA**  
Mito en un buen razonado del día 23. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

**LA FICCIÓN TIENE LA PALABRA**  
Mito en un buen razonado del día 23. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

**LA FICCIÓN TIENE LA PALABRA**  
Mito en un buen razonado del día 23. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

**LA FICCIÓN TIENE LA PALABRA**  
Mito en un buen razonado del día 23. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

**LA FICCIÓN TIENE LA PALABRA**  
Mito en un buen razonado del día 23. Para no llegar tarde al juicio. Por aquello de la maldición gitana: "Pleitos tengas aunque los ganes..."  
—¿Y que pasará —preguntamos como tontería final— si durante la prueba festifical aparece un toro de cinco años?  
—¡Jolá! —respiran los tres.  
Y termina el interrogatorio.

### BIZCOCHOS ARTIACH

Los Bizcochos y Bizcotines tradicionales, de sabrosa composición. Elaborados con harinas y azúcares finísimos. Todos en su punto de buena hornada. De calidad insuperable. Muy alimenticios.

Bizcochos Artiach, en paquetes de dos.  
Bizcotines Artiach, en paquetes de cuatro.

**RQUISIMOS PARA MOJAR**  
PORRE TODO CON CHOCOLATE ARTIACH

### DESDE MEXICO

## Boicot a Jorge Mistral

**Ningún productor mejicano puede contratarle**  
MEXICO. — (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal). — En una reunión extraordinaria que celebró anoche la Junta Directiva de la Asociación de Productores y Distribuidores de películas mexicanas, se tomó el acuerdo de que ningún productor mejicano puede contratar a Jorge Mistral.

### DE TODO EL MUNDO

**NORMALIDAD EN LA VIDA COMERCIAL DE TRIESTE**  
Trieste, 16. — La vida comercial de Trieste ha vuelto a la normalidad, después de una huelga que ha durado 15 días y que ha afectado a 20.000 comerciantes y a 30.000 obreros industriales. — Efe.

**FALLECE EL PINTOR BOLIVIANO CECILIO GUZMAN DE ROJAS**  
La Paz, 16. — El famoso pintor de la época colonial. — Efe.

### DE TODO EL MUNDO

**Normalidad en la vida comercial de Trieste**  
Trieste, 16. — La vida comercial de Trieste ha vuelto a la normalidad, después de una huelga que ha durado 15 días y que ha afectado a 20.000 comerciantes y a 30.000 obreros industriales. — Efe.

**Fallece el pintor boliviano Cecilio Guzmán de Rojas**  
La Paz, 16. — El famoso pintor de la época colonial. — Efe.